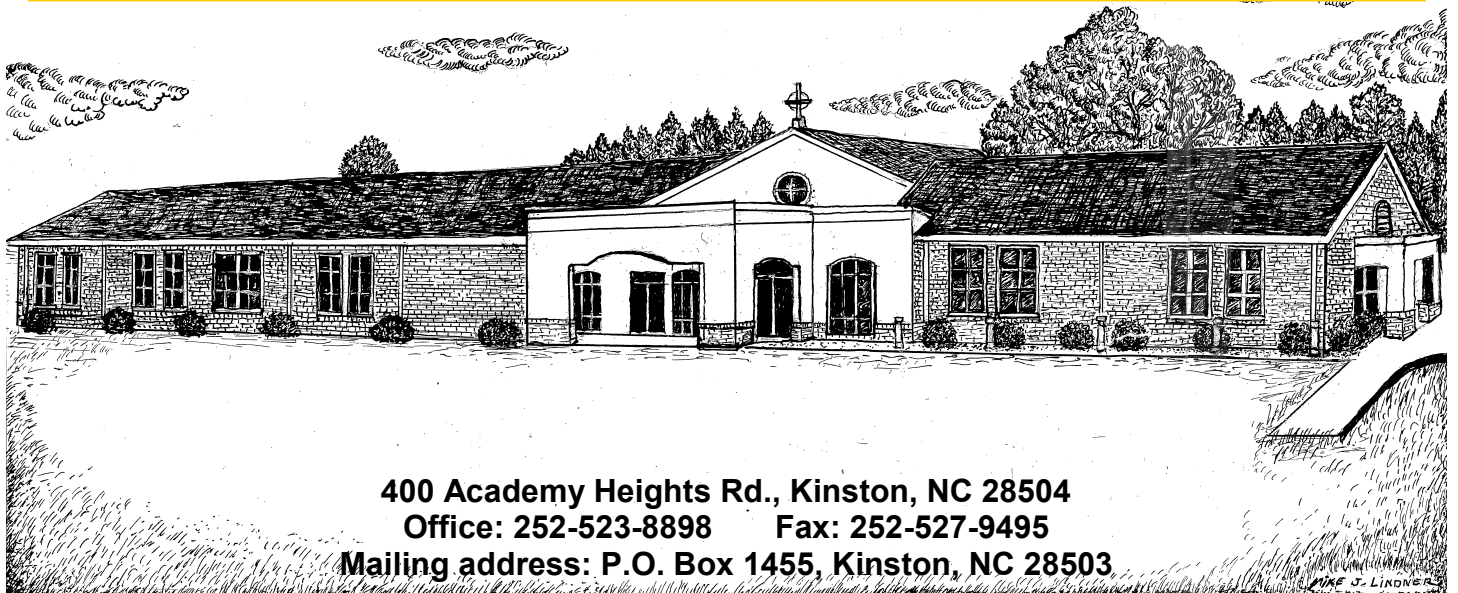


# Holy Spirit Catholic Church



400 Academy Heights Rd., Kinston, NC 28504  
Office: 252-523-8898 Fax: 252-527-9495  
Mailing address: P.O. Box 1455, Kinston, NC 28503

**Pastor: Father Miguel Arturo Cabra**

email: [holyspiritkinston@gmail.com](mailto:holyspiritkinston@gmail.com)

Rectory (Casa Cural): 252-643-0730

Visit our [website](http://www.hscatholicchurchkinston.com) for more information:

[hscatholicchurchkinston.com](http://hscatholicchurchkinston.com)

## Mass Schedule (During Pandemic Times)

**Weekdays:** Mass times announced via text alert system

**Weekend:**

Saturday	4:00 PM	English
Sunday	9:00 AM	English
Sunday	10:15 AM	Spanish
Sunday	11:30 AM	Spanish

## Sacrament of Reconciliation

Saturday from 3:00 pm - 3:45 pm

Or any time by appointment with Fr. Arturo

NO SABEN A QUÉ HORA VA A  
REGRASAR EL DUEÑO DE LA  
CASA

FIRST SUNDAY OF ADVENT  
NOVEMBER 29TH 2020

PRIMER DOMINGO DE ADVIENTO  
29 DE NOVIEMBRE DE 2020



## November 29, 2020 First Sunday of Advent

### MARK'S JESUS

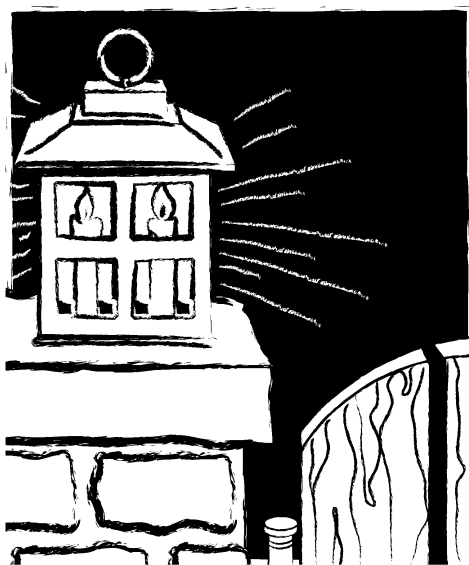
Mark's Gospel is the shortest and tersest of all four. The discourses of Jesus tend to be terser as well. Mark's portrayal of Jesus has none of the poetry of the Sermon on the Mount or the Sermon on the Plain as in Matthew or Luke, nor the extensive, reflective "I Am" discourses as in John. Mark's Jesus "cuts to the chase," we would say today. This is reflected quite well in today's passage.

It is no accident that the dialogue of Jesus at this point in the Gospel according to Mark—the concluding words about the end of the world—immediately before his passion, is riddled with exclamation points and an overall sense of urgency.

We would do well to re-tool our own way of living this Advent, for we live in a world urgently in need of hearing the message of Jesus proclaimed. It's time for us to "wake up!" and get out into the world to do it.

Copyright © J. S. Paluch Co.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — We are the clay and you, O Lord, are the potter: we are the work of your hands (Isaiah 63:16b-17, 19b; 64:2-7).

**Psalm** — Lord, make us turn to you; let us see your face and we shall be saved (Psalm 80).

**Second Reading** — God is faithful; by God you were called to fellowship with the Son (1 Corinthians 1:3-9).

**Gospel** — Be watchful! Be alert! You do not know when the time will come. (Mark 13:33-37).

### Pope's Monthly Intention

#### Dec. 2020: For a Life of Prayer

For our personal relationship with Jesus Christ that it may be nourished by the Word of God and a life of prayer.

## From the Pastor

© J. S. Paluch Co., Inc.

Dear Parishioners,

This Sunday, November 29, we begin a new Liturgical Year. The first season of the liturgical year is always Advent, which spans the four Sundays before Christmas.

Advent is synonymous with preparation and waiting. The Church invites us to prepare our lives for the annual celebration of the Lord's Birth. Christmas is not just a reminder of that historic moment when the Son of God came to this world. Christmas is an invitation to allow the Lord to continue "being born" in our hearts in the present time. The Lord is born in our hearts when the Word of God, which is our Lord Himself, is heard and put into practice in our lives.

Advent invites us to prepare our hearts to welcome our Lord into our lives now and thus be well prepared when the Lord comes to meet us at the end of our lives.

Yours Sincerely, Fr. Arturo

### UNWRINKLED

To keep the heart unwrinkled, to be hopeful, kindly, cheerful, reverent—that is the triumph over old age.

—Thomas Bailey Aldrich

### “Holy Spirit is Me and I am Holy Spirit” Increased Offertory Program

Recently you received a brochure introducing our “*Holy Spirit is me and I am Holy Spirit*” Program. Our community spent the last several months responding to the historical crisis in so many ways. We are proud to be part of the Holy Spirit Catholic Church community. Last week, on Commitment Sunday, November 15, we invited everyone to join together and participate in securing our parish's future. We ask that you please review this brochure and prayerfully consider how you and your family can help Holy Spirit Catholic Church by financially supporting our ministries, furthering our mission, and reinforcing our future.

We ask that all families complete a Commitment Card. A card was included in the brochure mailing for you to:

- Mail to the church using the pre-addressed envelope included in this mailing.
- Or bring your card to Mass next Sunday.
- Or you may visit our parish website at [www.hscatholicchurchkinston.com](http://www.hscatholicchurchkinston.com) and complete and electronic Commitment Card.

The back of the Commitment Card has a place for you to include any prayer intentions you wish to share.

Our goal is 100% participation! Thank you for your generosity and support of Holy Spirit Catholic Church.

## Parish Sacrificial Giving Summary

**For the Weekend of November 15th, 2020**  
**(Fiscal Year starts July 1st)**

1st collection November 17th, 2019:.....	\$1,560.00
1st collection November 15th, 2020:.....	\$1,288.00
Accum. 1st collection previous year.....	\$33,230.00
Accum. 1st collection current year.....	\$21,532.00
Emergency Fund November 2019.....	\$775.00
Emergency Fund November 2020.....	\$199.00

\*Moneys non-restricted for regular parish functioning  
 (includes first collection)

## Next Weekend Second Collection

**Name:** Building Maintenance

**Purpose:** Monthly effort to raise extra funds to cover the expenses of the parish buildings that the regular collection cannot cover.

**Type:** Parish level (all funds remain in the parish for parish use only).

## Segunda Colecta del Siguiete Domingo

**Nombre:** Mantenimiento de los Edificios Parroquiales

**Propósito:** Campaña mensual que recoge fondos extras para pagar los gastos de los edificios parroquiales que la colecta regular no puede cubrir.

**Clase:** Nivel parroquial (todos los fondos se quedan en la parroquia para su uso exclusivo).



## Bishop's Annual Appeal (BAA)

As of Tuesday Nov. 24th/A la fecha del 24 de Nov.:	
Parish goal/Meta:	\$13,385
Amount pledged/Cantidad Prometida:	\$ 12,431
Percentage of goal/Porcentaje de meta:	93%
Participation/Participación:	65 families

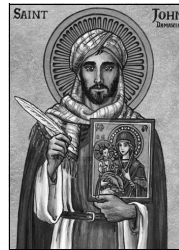
## Saints of the Week

**Monday, Nov. 30th:** Saint Andrew, Apostle; died 1st century; brother of Simon Peter and disciple of John the Baptist; tradition holds he preached north of the Black Sea and in Greece, and died, bound to an X-shaped cross, at Patras, Greece; patron of Russia and Scotland; as "Protoclete" or "First Called" (see Jn 1:40); patron of the Greek Church; patron of fishing industry.



**Thursday, Dec 3rd:** Saint Francis Xavier, Priest; died 1552 at age 46 on the island of Sancion off the China coast; from Navarre; one of the founding Jesuits; preach in India, Sri Lanka, Malaysia, and Japan; with St. Thérèse of the Child Jesus (1 Oct.), co-patron of the Apostleship of prayer and foreign missions.

**Friday, Dec. 4th:** Saint John Damascene, Priest, Doctor of the Church; died 749 at age 73; born in Damascus, a Muslim city; raised a Christian yet served as a finance minister or "grand vizier" at the court of the caliph where he was respected for his competence, fairness, and humility; became a monk, later a priest at the monastery of St. Sabas, near Jerusalem; first of the East to formulate a comprehensive synthesis of Christian dogma; main dogmatic work: The Fount of Knowledge; defended the veneration of images against iconoclasts; composed hymns and preached many homilies in honor of the Blessed Virgin Mary, especially her assumption; last of the Greek Fathers.



## African American History & Heritage

**Dec. 1st:** Rosa Parks refused to ride in back of the bus and was arrested in Montgomery, AL. - 1955

**Dec. 4th:** The first African American Greek Letter Organization was founded by seven men at Cornell University in New York. - 1906



© J. S. Paluch Co., Inc.

## 29 de noviembre de 2020 Primer Domingo de Adviento

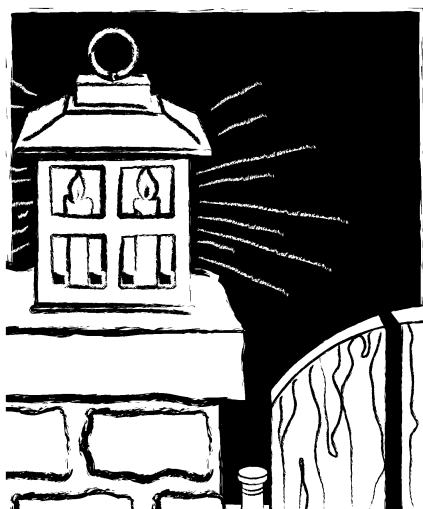
### EL JESÚS DE SAN MARCOS

El Evangelio según San Marcos es el más corto y terso de los cuatro. Los discursos de Jesús tienden a ser concisos también. El retrato de Jesús que nos da Marcos no tiene nada de la poesía del Sermón del Monte o del Sermón de la Llanura como en Mateo ni Lucas, ni la extensión y reflexión de los discursos “Yo Soy” en Juan. El Jesús de Marcos “va al grano”, diríamos hoy. Esto se refleja muy bien en el pasaje de hoy.

No es una casualidad que el diálogo de Jesús en este momento en el Evangelio según San Marcos, las palabras finales sobre el fin del mundo, inmediatamente antes de su pasión, esté plagado de signos de exclamación y una sensación general de urgencia.

Haríamos bien en remodelar nuestra manera de vivir este Adviento, ya que vivimos en un mundo con necesidad urgente de escuchar el mensaje que Jesús proclamó. Es hora de que nos “despertemos” y salgamos al mundo para hacerlo.

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — Isaías ruega por el retorno del Señor (Isaías 63:16-17, 19; 64:2-7).

**Salmo** — Señor, Dios nuestro, restáuranos que brille tu rostro y nos salve (Salmo 80 [79]).

**Segunda lectura** — Pablo está agradecido por las bendiciones que los corintios han recibido debido a su fe en Jesús (1 Corintios 1:3-9).

**Evangelio** — Jesús dice a los discípulos que estén siempre alerta a la llegada del tiempo designado (Marcos 13:33-37).

### Intención Mensual del Papa

#### Dec. 2020: Por una Vida de Oración

Por nuestra relación personal con Jesucristo para que se nutra de la Palabra de Dios y de una vida de oración.

## Notas del Párroco

© J. S. Paluch Co., Inc.

Estimados Feligreses,

Este domingo 29 de noviembre empezamos un nuevo Año Litúrgico.

La primera estación del año litúrgico

siempre es Adviento, la cual abarca los cuatro domingos anteriores a la Navidad.

Adviento es sinónimo de preparación y espera. La Iglesia nos invita a preparar nuestras vidas para la celebración anual del Nacimiento del Señor. La Navidad no es solo un recordatorio del aquel histórico momento en que el Hijo de Dios vino a este mundo. La Navidad es una invitación a permitir que el Señor siga ‘naciendo’ en nuestros corazones en el tiempo presente. El Señor nace en nuestros corazones cuando la Palabra de Dios, que es nuestro Señor mismo, es escuchada y puesta en práctica en nuestras vidas.

El Adviento nos invita a preparar nuestro corazón para darle la bienvenida a nuestro Señor en nuestras vidas ahora y estar así bien preparados cuando el Señor venga a nuestro encuentro al final de nuestras vidas.

Cordialmente, Padre Arturo

### SIN ARRUGAS

No dejar que el corazón se arrugue, tener esperanzas, ser amable, alegre, reverente: esa es la manera de vencer la vejez.

—Thomas Bailey Aldrich

## Programa para Aumentar el Ofertorio "Espíritu Santo soy Yo y Yo Soy Espíritu Santo"

Dos semanas atrás recibieron un folleto presentando nuestro programa “Espíritu Santo soy yo y yo soy Espíritu Santo”. Nuestra comunidad pasó los últimos meses respondiendo a la crisis histórica de muchas maneras. Somos orgullosos de ser parte de la comunidad de la Iglesia Católica Espíritu Santo. El Domingo de Compromiso, 15 de noviembre, invitamos a todos a unirse y participar para asegurar el futuro de nuestra parroquia. Les pedimos que revisen este folleto y consideren con espíritu de oración cómo usted y su familia pueden ayudar a la parroquia al apoyar financieramente nuestros ministerios, promover nuestra misión y reforzar nuestro futuro.

Pedimos que todas las familias completen una Tarjeta de Compromiso. Se incluyó una tarjeta en el envío del folleto para que usted:

- Envíe por correo a la iglesia utilizando el sobre con la dirección previa que se incluye en este envío.
- O traiga su tarjeta a misa el próximo domingo.
- O puede visitar el sitio web de nuestra parroquia en [www.hscatholicchurchkinston.com](http://www.hscatholicchurchkinston.com) y completar la Tarjeta de Compromiso electrónica.

El reverso de la Tarjeta de Compromiso tiene un lugar para que usted incluya cualquier intención de oración que desee compartir.



Tue. Dec. 1	Open Mass Intention
Wed. Dec. 2	Open Mass Intention
Thurs. Dec. 3	Open Mass Intention
Fri. Dec. 4	Open Mass Intention
Sat. Dec. 5	Open Mass Intention
Sun. Dec. 6	†Kari Williams Holy Spirit Parishioners Open Mass Intention

† Denotes an intention for the deceased

### Religious Articles for Sale

The Sisters from St Elisabeth Convent will be visiting Holy Spirit on Friday, December 11th 2020 at 6:00 pm. They will be selling handmade religious articles to help sick children in boarding homes and those who suffer from alcohol and drug addiction in the Belarus region where their congregation resides. Keep in mind that the atrium will be in use for Faith Formation Class at the time; the sisters will be in the main sanctuary.

### Artículos Religiosos a la Venta

Las Hermanas del Convento de Santa Isabel visitarán la parroquia el viernes 11 de diciembre de 2020 a las 6:00 pm. Venderán artículos religiosos hechos a mano para ayudar a los niños enfermos en pensiones y a los que sufren de adicción al alcohol y las drogas en la región de Bielorrusia, donde reside su congregación. Tenga en cuenta que el atrio estará en uso para la clase de formación de fe en ese momento; las hermanas estarán en el santuario principal.

### Online Giving

Holy Spirit now offers this additional option for giving to the Church.

Online Giving is not meant to replace the traditional Sunday offertory collection; it is meant to enhance it. Many parishioners would rather have the option of giving without writing a check or remembering to bring the check and envelope to church each week. It also gives you the opportunity to contribute to first and/or second collections even if you are out of town, etc.

Benefits to you

- Set up your own contributions
- Change your contributions at any time
- No need to write checks
- Contributions are scheduled; no need to make up missed contributions
- If you prefer, a credit or debit card can be used as well

### Donaciones en Línea

La parroquia ahora ofrece esta opción adicional para dar a la Iglesia.

Las donaciones en línea no están destinadas a reemplazar la colecta tradicional del ofertorio dominical; está destinado a mejorarla. Muchos feligreses preferirían tener la opción de donar sin escribir un cheque o recordar traer el cheque y el sobre a la iglesia cada semana. También da la oportunidad de contribuir a la primera y / o segunda colecta incluso si se está fuera de la ciudad, etc.

Beneficios para los parroquianos:

- Poder configurar sus propias contribuciones
- Poder cambiar sus contribuciones en cualquier momento
- No es necesario escribir cheques
- Las contribuciones están programadas; no es necesario reponer las contribuciones pasadas
- Si se prefiere, también se puede utilizar una tarjeta de

### Exposition of the Blessed Sacrament



Friday, December 4th, from 9:30 am to 1:00 pm. A sign-up sheet is located in the atrium for anyone who would like to volunteer to spend some time in adoration. Parishioners may sign up for one or more 30 minute segments. Signing up may also be done by phone or email. Someone must be present in front of the Blessed Sacrament while it is exposed.

### Exposición del Santísimo Sacramento



El viernes 4 de diciembre de las 9:30am a la 1:00pm. Una hoja para anotarse está localizada en el atrio para los que quieran pasar algún tiempo en adoración. Parroquianos pueden anotarse para uno o más segmentos de 30 minutos. La inscripción puede hacerse también por teléfono o por email. Alguien tiene que estar presente mientras el Santísimo Sacramento está expuesto.



Remember the Sick

We kindly ask that you pray for the following parishioners and loved ones: Lee Alphin, Mila Q. Arionday, Joseph Bennet, Betty Billings, Julie Blue, Judyth Boyette, Michael Cannon, Kathy and Monroe Clevenger, Brenda Edwards, Patrick Gallagher, Trey Hamlin, Fabian & Joyce Hayden, Beth Stalnaker Hill, Maria Hill, Johnny Hinson, Baylor Jackson, John Jones, Bonnie and Andrew Kasper, Beth Kirby, Sonia Koonce, Maria Linder, Charles Thomas McDonald, Caroline McMahon, Ivory Meadows, Robert Melton, Fredrick Miller, Basil Moots, Benita Parker, Ariana N. Parkman, Jackie Pitt, Genie Register, Herb Register, Gina Riggs, Anne & Anthony Ruggiero, Phil Ryals, Msgr. Jerry Sherba, Laydon Stanley, Lillian Stogner, John & Julie Stowawy, Karen Stubbs, Joy Taylor, Darlene Vaughn, Henry Ward, and Justin Wharton.